



reca d.o.o. Slovenija

Datum revidirane izdaje: 31.03.2005

01. Identifikacija snovi/pripravka in podatki o dobavitelju

Proizvod: ARECAL-SUPERROSTLÖSER

Uporaba snovi: Odstranjevalec rje

Številka artikla: 0896010300

Podjetje: reca d.o.o. Slovenija

Kraljeviča Marka ulica 5

2000 Maribor

Tel: 00386-02-250 11 45

Fax.: 00386-02-250 11 55

eMail: reca@reca.si

Homepage: www.reca.si

Telefonska številka za klic v sili: v primeru zastrupitve se posvetujte z (osebnim) zdravnikom oz. v skrajnem primeru pokličite center za zastrupitve 112 (+43 1 406 43 43)

02. Sestava s podatki o nevarnih sestavinah

Nevarne sestavine	EINECS/ELINCS	CAS	Conc. [%]	Symbol / R-norme
Propane	200-827-9	74-98-6	1 - < 25	F+-12
iso-Butane	200-857-2	75-28-5	1 - < 25	F+-12
Carbon dioxide	204-696-9	124-38-9	1 - < 20	
Naphtha (petroleum), hydrotreated heavy	265-150-3	64742-48-9	50 - < 80	Xn-65-66
Naphtha (petroleum), hydrotreated light	265-151-9	64742-49-0	15 - < 20	N- F-Xn-11-38-51/53-65-67

03. Ugotovitve o nevarnih lastnostih

R 12: Zelo lahko vnetljivo. R 52/53: Škodljivo za vodne organizme: lahko povzroči dolgotrajne škodljive učinke na vodno okolje.. R 66: Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože. R 67: Hlapi lahko pozročijo zaspanost in omotico.

04. Ukrepi za prvo pomoč

Spolšni napotki	Zamenjajte poškropljena oblačila.
V primeru vdihavanja	Poskrbite za sveži zrak. Pri težavah začnite z zdravljenjem.
Če pride v stik s kožo	Ob stiku s kožo takoj sperite z veliko vode in milom. Pri trajnem draženju kože obiščite zdravnika.
Če pride v stik z očmi	Ob stiku z očmi temeljito izperite z veliko vode in se posvetujte z zdravnikom.
Če snov zaužijerno	Ni uporabljivo.
Opozorila za zdravnika	Zdravite simptomatsko.

05. Ukrepi ob požaru

Ustrezni sredstev za gašenje	Primerna so vsa gasilna sredstva, gasilne ukrepe usmerite na požar v okolici.
Sredstev za gašenje, ki se ne smejo uporabljati iz varnostnih razlogov	Poln vodni curek
Posebne nevarnosti zaradi izpostavljenosti sami snovi ali pripravku samemu, proizvodom, ki nastanejo pri izgorevanju, nastajajočim plinom	Nevarnost tvorjenja toksičnih piroliznih produktov.
Posebna zaščitna oprema za gasilce	Uporabite dihalne aparate, neodvisne od zraka v okolju.
Dodatni napotki	Ogrožene posode hladite s pršilnim vodnim curkom. Ostanke požara in kontaminirano vodo za gašenje je potrebno odstraniti v skladu z uradnimi krajevnimi predpisi.



reca d.o.o. Slovenija

Datum revidirane izdaje: 31.03.2005

06. Ukrepi ob nezgodnih izpustih

osebnih varnostnih ukrepih, Poskrbite za zadostno zračenje. Preprečite nastajanje virov vžiga.
kakršne so

Okoljskih varnostnih ukrepih, Ni uporabljivo.
kakršne so

Metodah čiščenja, kakršne so Posrkan material odstranite po predpisih. Posrkajte mehansko.

07. Ravnanje z nevarno snovjo/pripravkom in skladiščenje

Napotki za varno ravnanje s snovjo Uporabljajte le v dobro zračenih območjih. Preprečite razlivanje ali pršenje v zaprtih prostorih.

Napotki za zaščito proti požaru in eksploziji Ne hranite v bližini ognja - Ne kadite.

Zahteva po skladiščnih prostorih in posodah Predvidite zatesnjeno dno, obstojno na razredčila.

Napotki za skupno skladiščenje Ne skladiščite skupaj z oksidacijskimi sredstvi.

Drugi podatki glede pogojev skladiščenja Zaščitite pred segrevanjem/pregrevanjem.

08. Nadzor nad izpostavljenostjo/varnost in zdravje pri delu

Dodatni napotki za razvoj tehnične opreme

Na delovnem mestu poskrbite za zadostno prezračevanje.

Sestavine z mejnimi vrednostmi, ki jih je treba upoštevati in nadzorovati na delovnem mestu: (SI)

Nevarne sestavine	[ppm]	[mg/m³]	Dodatni toksikološki napotki
Naphtha (petroleum), hydrotreated heavy	100	525	OSHA
Naphtha (petroleum), hydrotreated light	100	525	OSHA
iso-Butane	800		
Carbon dioxide	6000	9000	EGS
Propane	1000	1800	NIOSH

MAK = maksimalna koncentracija na delovišču

Zaščita dihal Dihalna zaščita pri visokih koncentracijah. Kratkčasna filtrirna naprava, filter A

Zaščita rok Butilni kavčuk, >480 min (EN 374)

Zaščita oči Zaščitna očala

Zaščita kože Ni uporabljivo.

Splošni varnostni ukrepi Ne vdihujte aerosolov. Preprečite stik z očmi in kožo.

Splošni sanitarni ukrepi Pri delu ne jejte, pijte, kadite, njuhajte. Pred odmori in ob koncu dela si umijte roke. Preventivna zaščita kože z zaščitno mažo za kožo.

Nadzor izpostavljenosti okolja Ni določeno.



reca d.o.o. Slovenija

Datum revidirane izdaje: 31.03.2005

09. Fizikalne in kemijske lastnosti

Oblika:	Aerosol.	Parni tlak [kPa]:	430 (20°C)
Barva:	Rjav	Gostota [g/ml]:	Ni določeno.
Vonj:	Karakteristično	Vlivna gostota [kg/m³]:	Ni uporabljivo.
pH-vrednost:	Ni uporabljivo.	Topnost v / se meša s/z voda:	Netopljivo.
pH-vrednost, 1%:	Ni uporabljivo.	Porazdelitveni koeficient n-oktanol/voda:	Ni določeno.
Vrelišče vretja [°C]:	Ni uporabljivo.	Viskoznost:	Ni uporabljivo.
Vnetišče [°C]:	Ni uporabljivo.	Relativna gostota hlapov nanašajoč se na zrak:	Ni uporabljivo.
Temperatura vnetišča:[°C]	Ni uporabljivo.	Hitrost izparevanja:	Ni uporabljivo.
Meje eksplozije-spodnja:	0,8 Vol. %	Tališče/območje taljenja [°C]:	Ni uporabljivo.
Meje eksplozije-zgornja:	8,0 Vol. %	Samovžig [°C]:	Ni uporabljivo.
Oksidativno:	Ne.	Točka razkroja [°C]:	Ni uporabljivo.

10. Obstojnost in reaktivnost

Pogoji, ki jih je treba preprečiti	Nevarnost razpočenja. Možno sproščanje vnetljivih mešanic v zraku pri segrevanju nad vnetiščem in/ali pri razpršitvi ali megličenju.
Nevarni produkti razgradnje	Vnetljivi plini/hlapi.

11. Toksikološki podatki

Akutna toksičnost-oralen OECD 401	Ni določeno.
Akutna toksičnost-dermalen OECD 402	Ni določeno.
Akutna toksičnost-inhalativen OECD 403	Ni določeno.
Primarno draženje-na očeh OECD 405	Ni določeno.
Primarno draženje-na koži OECD 404	Ni določeno.
Senzibilizacija OECD 406	Ni določeno.
Subakutna toksičnost	Ni določeno.
Kronična toksičnost	Ni določeno.
Mutagenost	Ni določeno.
Reproduktivna toksičnost	Ni določeno.
Kancerogenost	Ni določeno.
Izkušnje iz prakse	Nobena.
Dodatni toksikološki napotki	Ni nobenih toksikoloških podatkov. Razvrstitev je bila opravljena po postopku preračuna iz smernice Priprava.



reca d.o.o. Slovenija

Datum revidirane izdaje: 31.03.2005

12. Ekotoksikološki podatki

Ribja toksičnost	Ni določeno.
Dafnia toksičnost	Ni določeno.
Obnašanje v okoljskih kompartmentih	Ni določeno.
Obnašanje v čistilnih napravah	Ni določeno.
Bakterijska toksičnost	Ni določeno.
Biološka razgradljivost	Ni določeno.
COD	Ni določeno.
BOD5	Ni določeno.
Informacije v AOX	Ne vsebuje nevarnih sestavin.
76/464/EGS	Da.
Splošni napotki	Ekološko podatki celotnega produkta ne obstajajo.

13. Odstranjevanje

Odstranjevanje / Proizvod	Odstranite med nevarne odpadke.
Odpadke-štev. (2000/532/EGS):	160504*
Odstranjevanje / Neočiščena embalaža	Embalažo, ki ni kontaminirana, lahko dostavite v recikliranje.

14. Transportni podatki

<u>Kopenski transport ADR:</u>	2		
Oznaka blaga:	UN 1950 Aerosols, 2.1,		
Označitev:	UN 1950 Aerosole		
Factor, ADR 1.1.3.6:	3	Številka-oznake nevarne snovi:	Listek za nevarnost: 2.1
LQ, ADR 3.4.6:	LQ2	Parni tlak [kPa]:	430 (20°C)
<u>Pomorski ladijski transport IMDG:</u>	2.1		
Oznaka blaga:	UN 1950, Aerosols, 2.1		
Označitev:	Aerosols, UN 1950, Class: 2.1		
EmS:	F-D, S-U	Listek za nevarnost: 2.1	LQ, [l/kg]: 1
<u>Zračni transport ICAO-TI in IATA-DGR:</u>	2.1		
Oznaka blaga:	Aerosols, flammable, Class: 2.1 UN 1950		
Označitev:	Aerosols, flammable UN 1950		
Listek za nevarnost:	Flammable Gas		



reca d.o.o. Slovenija

Datum revidirane izdaje: 31.03.2005

15. Zakonsko predpisani podatki / podatki o predpisih

Označitev: Produkt je uvrščen in označen po smernicah EU.

Karakteristična črka in oznaka rizičnosti proizvoda



Zelo lahko vnetljivo.

R 12: Zelo lahko vnetljivo. R 52/53: Škodljivo za vodne organizme: lahko povzroči dolgotrajne škodljive učinke na vodno okolje.. R 66: Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože. R 67: Hlapi lahko pozročijo zaspanost in omotico.

S 23.4: Ne vdihavati meglice. S 24: Preprečiti stik s kožo. S 51: Uporabljati le v dobro prezračenih prostorih.

15.1 Posebna označitev določenih pripravkov:

Posoda je pod tlakom: zaščitite jo pred sončno svetlobo in je ne izpostavljajte temperaturi višji od 50 °C. Posode tudi po uporabi ne luknjajte ali sežigajte. Ne pršiti v odprt plamen ali žareče telo. Hraniti ločeno od virov vžiga - ne kaditi. Hraniti izven dosega otrok.

15.2 Državni predpisi (SI)

Ni določeno.

16. Dodatni napotki

R 11: Lahko vnetljivo.

R 12: Zelo lahko vnetljivo.

R 38: Draži kožo.

R 51/53: Strupeno za vodne organizme: lahko povzroči dolgotrajne škodljive učinke na vodno okolje.

R 65: Zdravju škodljivo - pri zaužitju lahko povzroči poškodbo pljuč.

R 66: Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.

R 67: Hlapi lahko pozročijo zaspanost in omotico.

16.1 Vir dokumentacije

Zakon o kemikalijah s podzakonskimi akti.

EGS:91/155 (2001/58); 67/548 (2004/73), 29. ATP; 1999/45 (2001/60); 91/689 (2001/118); 89/542; 1999/13
Transportni podatki: ADR (2005); IMDG-Code (31.Amdt.); IATA-DGR (2004)

16.2 Dodatni napotki

Upoštevajte omejitve

zaposlovanja Da.

VOC, 1999/13/EG Ni določeno.

Customs Tariff Ni določeno.

16.3 Podatki o sestavinah - 89/542/EGS

UBA-Registration Ni relevantno.

89/542/EWG, Ni relevantno.

16.4 Spremenjene pozicije:

Nobena.